

美高中發揮創意補課幫助 800 名學生渡過困境

駐休士頓臺北經濟文化辦事處文化組

一個星期天，休士頓的 Chavez 高中有 7 名學生正在翻閱「傲慢與偏見」的書頁，上課的英文女老師在一邊嘆著氣說；「早知道這一班都是男生的話，就該教你們改讀貝奧武夫或其他作品。」這是這個學校老師們發揮創意、利用課餘時間幫學生們上課以補修學分的實景。有的課開在週末、也有利用寒暑假、甚至聖誕節上的課。實施以來，效果出奇地好，開辦才兩年，今年就已有 800 名學生報名參加，這是該校學生總人數的 1/3。

校長也驕傲地表示：一切真叫人驚奇。去年寒假剛開辦時還只有 300 名學生，今年就已飆到 800 人了。這也是休士頓學區所正推動「幫助學生完成高中學業」的努力嘗試的一部分。的確，在休士頓這樣的大都會裡，貧窮的內城區裡輟學率一向可以高到 40% 以上，因此，便不得不發揮各種創意與彈性來挽救此一頹風。一年多以前，這個低收入西裔社區的校方主管毅然決定投入 6 萬美金來開辦這個學程，目的在利用課餘或星期假日為一些功課落後的學生提供額外的補課，來幫助他們補足學分好能順利畢業。

校長感性地說：「我們要竭盡所能來幫助這些孩子。」當然，學生們也要盡自己的本分。他們要犧牲假日休閒時間上課、通常上四個整天的課（八小時）可以補足當掉的半學分課程，如要新修一門一學分的課，就得上八個整天（德州規定高中生要修滿 26 個學分才能畢業。）目前有 442 位學生正在修星期天的課，這些學生得犧牲睡眠或逛街等活動，待學期結束後，學校將會再開下一個四天課程。學生們的反應呢？17 歲的 Viryldiana 說她的地理課被當掉，她決定聖誕節不上街「血拚」、專心來補修這門課。另一個男生 Carlos 也表示上學期物理課缺了太多課沒過關，這會兒得好好把握這個機會努力彌補。

目前這個課程有 35 位教師參與，其中 6 位來自別的學校。老師們犧牲了假日，不過可以支取 25 美元一小時的津貼。老師們表示很樂意幫助需要的孩子們，況且也還有津貼可領。不過，假日上課的確

要多花點工夫，譬如前面提到的那位英文女老師說，要讓幾個男孩子對珍奧斯汀的作品產生興趣可得大費周章，又是星期天的課，她常常得準備一整桶冰水在旁，一旦瞌睡蟲來襲磁可派上用場。不過，她同時也表示，這確是一個很好的學程，未來很希望能推廣到別的學校去。

資料來源：The Chronicle of Higher Education：800 Turn out for Chavez High 's Chance to Earn Credits Over Break. (2009 年 12 月 19 日)

譯稿人：李勝富撰譯

